

心灵修行图画书

日月颂歌

[美] 凯瑟琳·帕特森 / 改写

[美] 帕梅拉·道尔顿 / 图

王芳 / 译

希望出版社



心灵修行图画书

日月颂歌

[美] 凯瑟琳·帕特森 / 改写

[美] 帕梅拉·道尔顿 / 图

王 芳 / 译



图书在版编目 (CIP) 数据

日月颂歌 / (美) 帕特森改写 ; (美) 道尔顿图 :
王芳译. -- 太原 : 希望出版社, 2015.1
ISBN 978-7-5379-7241-3

I. ①日… II. ①帕… ②道… ③王… III. ①儿童文
学 - 图画故事 - 美国 - 现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第009481号

日月颂歌

改 写 [美] 凯瑟琳·帕特森
绘 者 [美] 帕梅拉·道尔顿
译 者 王 芳
策划监制 敖 德
责任编辑 田意可
版权引进 王 芳
特约编辑 火棘果子 续 超
出 版 希望出版社

发 行 全国新华书店
刷 北京盛通印刷股份有限公司
开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/12
印 张 2.5
版 次 2015 年 2 月第 1 版
次 2015 年 2 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5379-7241-3
定 价 29.80 元

版权所有 翻版必究

BROTHER SUN, SISTER MOON

Text © 2011 by Katherine Paterson.

Illustrations © 2011 by Pamela Dalton.

All rights reserved.

First published in English by Chronicle Books LLC, San Francisco, California.

著作权合同登记号·图字: 10-2011-432

本书简体中文版权由北斗耕林文化传媒(北京)有限公司取得, 希望出版社出版

版权所有, 侵权必究!

心灵修行图画书

日月颂歌

[美] 凯瑟琳·帕特森 / 改写

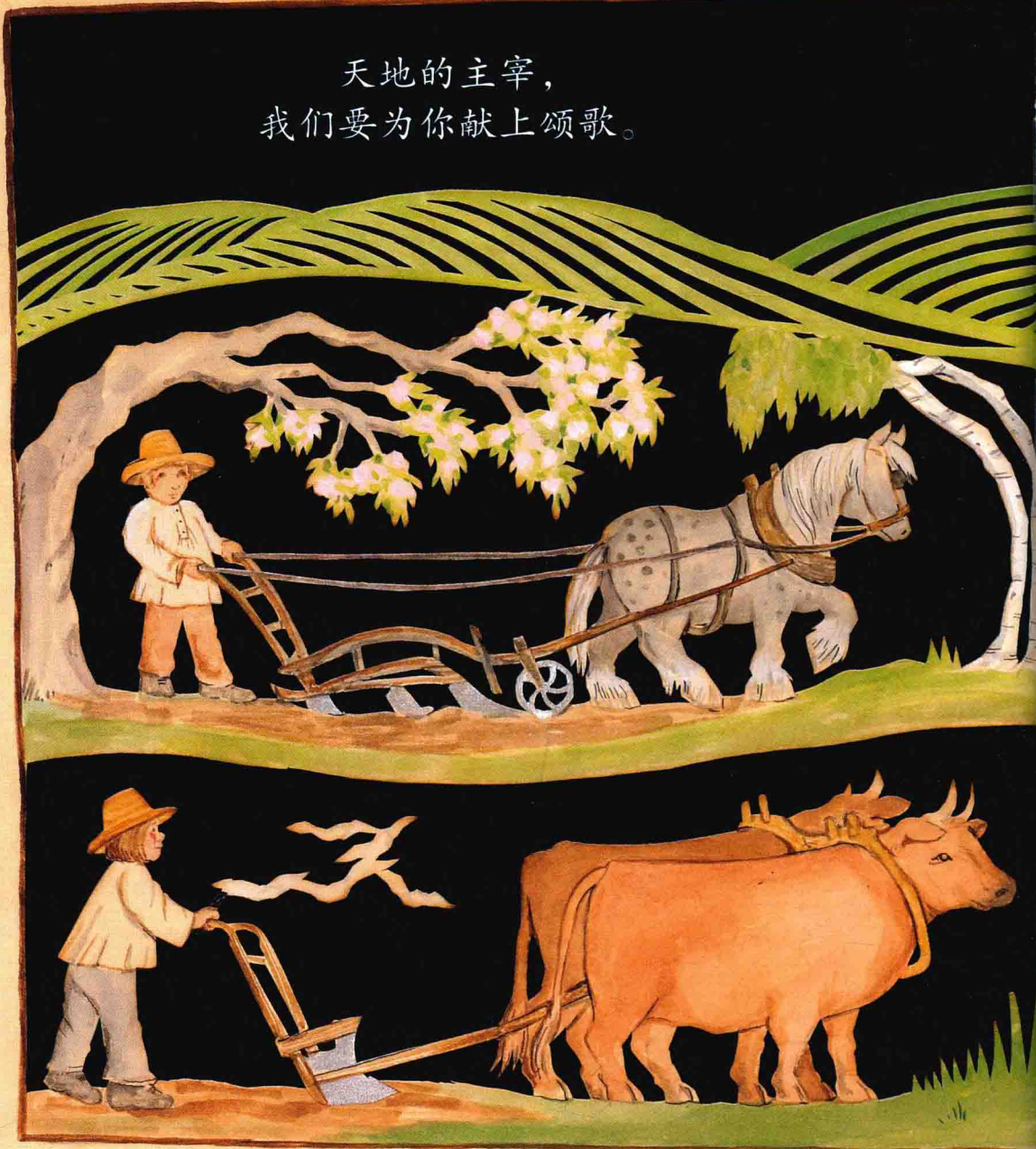
[美] 帕梅拉·道尔顿 / 图

王 芳 / 译





天地的主宰，
我们要为你献上颂歌。



你的力量与博爱创造万物，
并赋予他们高贵的品德。





我们要为太阳献歌，
赞美他将光明撒播。



他时刻提醒我们，
是你赐予了光和热。



我们要为星月献歌，
是她们装点了静谧的夜色。



虽然世界已沉沉睡去，
她们的眼睛却依然闪烁。



我们要为风儿献歌，
无论他猛烈或是柔和。
他的怒吼彰显你的威严，
他的轻抚代表你的温和。

我们要为空气献歌，
即使他看不见又无法触摸。
他时刻在我们身边萦绕，
没有他便不能呼吸无法生活。





我们要为流水献歌，
她充盈海洋，汇成江河。



或涌出地面，或从天而落。
她无私奉献，给万物解渴。

我们要为火焰献歌，
是他把温暖送进
千家万户。





在他跳跃舞动的
火光中，
我们瞥见了你
嬉闹的欢乐。

我们要为大地献歌，
是她把你的母爱传播。

